

J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'6&\$) . 'G]YVYb J Yf`Y hnhY ž'XUfi bhYf`XfY]'?]bXYf

G]YVYb`DYfgcbYbž'XUfi bhYf`XfY]'?]bXYfž'j Yf`Y hnh`VY]
: fcbhU`ni gUa a Ybghc» `Ui ZXYf'6&\$) "'J c`gdYffi b[`nk]gWYb
6UX`GY[YVYf[`i bX`BYi a ØbghYf"

GhUbX. '\$&"\$, "&\$&('%%) (`i \f`

9]b`gWk YfYf`J Yf_Y\ fgi bZU``Ui ZXYf'6&\$) `Uh`b]W`h`bi f`a Y\ fYfY
A YbgWYb`j Yf`Y hnhž`gcbXYfb`k]fZh`Ui W`Y]b`@W`h`Ui Z`X]Y` ; YZU\ fYb
XYg`GhfU» Ybj Yf_Y\ fg`]b`XYf`FY[]cb"8]Y`I a `Y]hi b[`XYf`GhfU» Y
nk]gWYb`6UX`GY[YVYf[`i bX`BYi a ØbghYf`\Uh`Yf\ YV`]WY
5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y`c_U`Y`6Yj Ò`Yfi b["

I bZU``\ Yf[Ub[`i bX`J Yf`Y hnhY

5a `: fY]hU[a cf[Yb`[Yf]Yh`Y]b`: U\ fnYi [`Ui ZXYf'6&\$) `nk]gWYb
6UX`GY[YVYf[`i bX`BYi a ØbghYf`]b`XYb` ; Y[Ybj Yf_Y\ f`i bX
_c``X]YfhY`ZfcbhU`a]h`Y]bYa `Ybh[Y[Yb_ca a YbXYb`5i hc"8Yf
J cfZU``ZØ\ fhY`ni `]bg[YgUa`h]g]YVYb`J Yf`Y hnhYbž'XUfi bhYf`nk Y]
DYfgcbYb`]b`@YVYbg[YZU\ f" `HfU[]gWYfk Y]gY`g]bX`i bhYf`XYb
J Yf`Y hnhYb`Ui W`XfY]'?]bXYfž`k Ug`X]Y`8 fUa Uh]_`XYg`I bZU``g
j YfghÅf_h"

GWk YfY` : c`[Yb`ZØf`X]Y`F Y[]cb

8]Y'6&\$) žY]bY`k]W`h][Y`J Yf_Y\ fgUW`gY`nk]gWYb`XYb`VY]XYb
GhÅXhYbž`k i fXY`Ub`XYf`I bZU``ghY``Y`nk]gWYb`XYb
5bgW`i ggghY``Yb`5&%]b`K U\`ghYXhi bX`: Y\ fYbVØhY`j c``ghÅbX][
[YgdYffh"8]YgY`GdYffi b[`Uh`b]W`h`bi f`X]Y`i ba]hY`VUFY

I a [YVi b['VYhfcZZybž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'J Yf_Y\fg'U[Y']b'XYf
[UbnYb'FY[]cb'j YfgW'ÄfZh''DYbX'Yf'i bX'5bk c\bYf'a ØggYb'g]W
Ui Z'Äb[YfY': U\fhY]hYb'i bX'U'hYfbUh]j Y'F ci hYb'Y]bghY''Ybž'k Ug
ni gÄh'n]WY'GhfYggZU_hcfYb'a]h'g]W'Vf]b[h"

9fghYf'9]bgUhn'j cb'< i VgW'fUi VYfb'ni f
F Y hhi b[

8]Y'Dc`nY]gYhnhY'i a ZUb[fY]W'Y'A U» bU\ a Yb'Y]bž'XUfi bhYf'XYb
9]bgUhn'j cb'F Y hhi b[g\i VgW'fUi VYfbž'i a 'X]Y'GW'k Yfj Yf'YhnhYb
gW'bY''gha Ò[`]W']b'X]Y'bÄW'gh[Y'Y[YbYb'? fUb_Yb\Äi gYf'ni
Vf]b[Yb''8]Y'[YbUi Yb'l a ghÄbXY'XYg'l bZU''g'g]bX'bcW' i b_'Ufž
k Ug'X]Y'9fa]h'i b[Yb'XYf'Dc`nY]'YfgW'k Yfh''9g'ghY''h'g]W'X]Y
: fU[Yž'cV'Y]bY'Yf\Ö'hY'G]W'Yf\Y]hgØVYfk UW'i b['Ui ZX]YgYf
GhfU» YbghfYW_Y'bchk YbX][']ghž'i a 'ni _ØbZh][Y'l bZÄ''Y'ni
j Yf\]bXYfb"

8]Y'6YXYi hi b['j cb'G]W'Yf\Y]hga U» bU\ a Yb
]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f

8]YgYf'l bZU''Yf]bbYfhi bg'XUfUž'k]Y'k]W'h]['Yg']ghž'ja
GhfU» Ybj Yf_Y\ f'k UW'gUa 'ni 'gY]b'i bX'g]W'Ub'X]Y'J Yf_Y\fgfY[Y'b
ni '\U'hYb''8]Y'FY'Yj Ubn'gc'W'Yf'J cfZÄ''Y'gc''b]W'h'i bhYfgW'Ähnh
k YfXYbž'XU'g]Y'b]W'h'bi f'XUg'@VYb'XYf'6YhfcZZYbYb'[YZÄ\ fXYbž
gcbXYfb'Ui W'X]Y'XYf'9fgh\Y'ZYf'i bX'F Y hhi b[g_fÄZh''Ni XYa
'Yb_h'XYf'J cfZU''X]Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'Ui ZX]Y'Bchk YbX][_Y]hž'X]Y
G]W'Yf\Y]h'Ui Zi bgYfYb'GhfU» Yb'ni 'j YfVYggYfb'i bX
[Y[YVYbYbZU''g'A U» bU\ a Yb'ni f'l bZU''j Yf\Øhi b['ni 'Yf[fY]ZYb"

; Ya Y]bgW'UZh`]W'Y'l bhYfghØhni b['i bX
DfÄj Ybh]cb

⊕'NY]hYb'k]Y'X]YgYb'nY][h'g]W'X]Y'GhÄf_Y'Y]bYf'; Ya Y]bXY"
: Ua]]Yba]h[`]YXYf'i bX'B UW'VUfb'g]bX'Ui Z[Yfi ZYbž'g]W
[Y[YbgY]h]['ni 'i bhYfghØhnyb''Ni XYa ']gh'Yg'k]W'h][ž']b'X]YgYf
G]hi Uh]cb'Ui W'ØVYf'a Ò[`]W'Y'dfÄj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'ni

X]g_i h]YfYbž'i a`gc`WXY`hfU[]gWXYb`i bZÀ`Y`]b`Ni _i bZhini
j Yfa Y]XYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUWX f]WX hYb"bYh